МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

"Казанский (Приволжский) федеральный университет" Высшая школа русской и зарубежной филологии им. Льва Толстого



УТВЕРЖДАЮ

Программа дисциплины

Аналитико-экспертная деятельность лингвиста Б1.В.ОД.11

Направление подготовки: <u>45.03.01 - Филология</u>
Профиль подготовки: <u>Прикладная филология: русский язык и литература</u>
Квалификация выпускника: <u>бакалавр</u>
Форма обучения: очное
Язык обучения: <u>русский</u>
Автор(ы):
Виноградова Т.Ю.
Рецензент(ы):
Кульшарипова Р.Э.
СОГЛАСОВАНО:
Заведующий(ая) кафедрой: Горобец Е. А. Протокол заседания кафедры No от "" 201г
Учебно-методическая комиссия Института филологии и межкультурной коммуникации (Высшая школа русской и зарубежной филологии им. Льва Толстого): Протокол заседания УМК No от "" 201г
Регистрационный No
Казань
2019



Содержание

- 1. Цели освоения дисциплины
- 2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
- 3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
- 4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
- 5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
- 6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
- 7. Литература
- 8. Интернет-ресурсы
- 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) Виноградова Т.Ю., Tatyana.Vinogradova@kpfu.ru

1. Цели освоения дисциплины

- сформировать у филологов представление о проблематике научной области лингвистической экспертизы как одного из прикладных направления современных междисциплинарных исследований;
- дать представления об актуальных вопросах современной лингвистической экспертизы;
- расширить представления филологов о возможностях лингвистики в решении теоретических и прикладных задач;

2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел "Б1.В.ОД.11 Дисциплины (модули)" основной образовательной программы 45.03.01 Филология и относится к обязательным дисциплинам. Осваивается на 3 курсе, 5 семестр.

Для изучения дисциплины необходимы компетенции, сформированные у обучающихся в результате изучения ими предметов гуманитарного, социального и экономического цикла, а также профессионального и общепрофессионального циклов при получении квалификации бакалавра.

Содержательно и методически курс взаимосвязан с такими дисциплинами профессионального и общепрофессионального циклов ООПбакалавриата, как "Общее языкознание", "Прикладная лингвистика", "Современный русский язык", "Стилистика и культура речи родного языка"; "Теория текста", "Методы лингвистических исследований" и др.

3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции			
ОК-12 (общекультурные компетенции)	способность работать с информацией в глобальных компьютерных сетях			
ПК-1 (профессиональные компетенции)	способность демонстрировать знание основных положений и концепций в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста, представление об истории, современном состоянии и перспективах развития филологии			
ПК-12 (профессиональные компетенции)	владение базовыми навыками создания на основе стандартных методик и действующих нормативов различных типов текстов			
ПК-16 (профессиональные компетенции)	умение организовать самостоятельный профессиональный трудовой процесс; владение навыками работы в профессиональных коллективах; способность обеспечивать работу данных коллективов соответствующими материалами при всех вышеперечисленных видах профессиональной деятельности			
ПК-3 (профессиональные компетенции)	свободное владение основным изучаемым языком в его литературной форме			

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ПК-4 (профессиональные компетенции)	владение основными методами и приемами различных типов устной и письменной коммуникации на основном изучаемом языке
ПК-7 (профессиональные компетенции)	владение навыками подготовки научных обзоров, аннотаций, составления рефератов и библиографий по тематике проводимых исследований, приемами библиографического описания; знание основных библиографических источников и поисковых систем
ПК-8 (профессиональные компетенции)	владение навыками участия в научных дискуссиях, выступления с сообщениями и докладами, устного, письменного и виртуального (размещение в информационных сетях) представления материалов собственных исследований

В результате освоения дисциплины студент:

1. должен знать:

труды ученых, работающих в данной парадигме научных исследований, учебные пособия и методические рекомендации для проведения лингвистической экспертизы; направления современной лингвистической экспертологии; принципы проведения лингвистической экспертизы продуктов речевой деятельности.

2. должен уметь:

применять лингвистическую терминологию для квалификации анализируемых юридически значимых ситуаций; осуществлять "перевод" терминологии смежных дисциплин в понятия и термины языкознания;

осуществлять лингвистический анализ типичных юридически значимых ситуаций.

3. должен владеть:

информацией о существующих нормативных актах, законах и постановлениях относительно лингвистической экспертизы; навыками распознавания и описания типичных юридически значимых ситуаций; приемами анализа продуктов речевой деятельности по типичным вопросам лингвистической экспертологии.

4. должен демонстрировать способность и готовность:

провести лингвистическую экспертизу продуктов речевой деятельности.

4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетных(ые) единиц(ы) 72 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины: зачет в 5 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);

71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю Тематический план дисциплины/модуля



N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах) Лекции			Текущие формы контроля
				Лекции	практические занятия	лаоораторные работы	
1.	Тема 1. Лингвокриминалистика (юридическая лингвистика). Общая характеристика лингвистической экспертизы.	7		4	8	0	Устный опрос
2.	Тема 2. Основные методы лингвистической экспертизы.	7		4	8	0	Письменная работа
3.	Тема 3. Решение проблемы "оскорбление" в лингвистической экспертологии. Характеристика правового и языкового экстремизма. Проблемы методологии экспертизы материалов с признаками экстремизма.	7		4	8	0	Письменная работа
	Тема . Итоговая форма контроля	5		0	0	0	Зачет
	Итого			12	24	0	

4.2 Содержание дисциплины

Тема 1. Лингвокриминалистика (юридическая лингвистика). Общая характеристика лингвистической экспертизы.

лекционное занятие (4 часа(ов)):

Лингвистическая экспертиза текста. Лингвокриминалистика (юридическая лингвистика). Общая характеристика лингвистической экспертизы. Функционально-стилистическая характеристика лингвистической экспертизы как специального текста. Возникновение юридической лингвистики, ее статус в России и за рубежом.

практическое занятие (8 часа(ов)):

Понятие "лингвистическая экспертиза". Объект, предмет, цель и задачи лингвистической экспертизы. Жанр лингвистической экспертизы. Исследование коммерческих обозначений на предмет установления их оригинальности, а также степени смешения с противопоставленными им обозначениями (по фонетическим, семантическим и графическим признакам); установление доминирующего элемента в комбинированных товарных знаках, включающих словесное обозначение; лингвистическая экспертиза товарных знаков. Феномены языка и речи в ЛЭ. Правовая основа деятельности лингвистов-экспертов. Профессиональные организации и школы в России и за рубежом.

Тема 2. Основные методы лингвистической экспертизы.

лекционное занятие (4 часа(ов)):

Основные методы лингвистической экспертизы. Правовые и языковые феномены, часто встречающиеся в экспертизах различных типов. Методология и методика проведения экспертного заключения. Классификация лингвистических экспертиз. Редукционистская модель анализа текста. Нередукционистская модель анализа текста.

практическое занятие (8 часа(ов)):

Признаки текста. Текст и дискурс. Общая характеристика строения текста. Информационная структура текста. Жанры, лингвистические и экстралингвистические признаки официально-делового стиля.

Тема 3. Решение проблемы "оскорбление" в лингвистической экспертологии. Характеристика правового и языкового экстремизма. Проблемы методологии экспертизы материалов с признаками экстремизма.

лекционное занятие (4 часа(ов)):

Решение проблемы "оскорбление" в лингвистической экспертологии. Характеристика правового и языкового экстремизма. Приемы речевого воздействия на адресата. Проблемы методологии экспертизы материалов с признаками экстремизма. Анализ конкретных текстов (каждый студент должен за курс провести экспертизу не менее одного учебного текста).

практическое занятие (8 часа(ов)):

История возникновения теории речевого воздействия. Когнитивные основания речевого воздействия. Языковые основания речевого воздействия. Вариативная интерпретация действительности (ВИД).

4.3 Структура и содержание самостоятельной работы дисциплины (модуля)

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
1.	Тема 1. Лингвокриминалистика (юридическая лингвистика). Общая характеристика лингвистической экспертизы.	7		подготовка к устному опросу	6	Устный опрос
				подготовка к устному опросу	6	устный опрос
2.	Тема 2. Основные методы лингвистической экспертизы.	7		подготовка к письменной работе	h	Письменная работа
				подготовка к письменной работе		письменная работа
3.	Тема 3. Решение проблемы "оскорбление" в лингвистической экспертологии. Характеристика правового и языкового	7		подготовка к письменной работе	h	Письменная работа
3.	экстремизма. Проблемы методологии экспертизы материалов с признаками экстремизма.			подготовка к письменной работе	1 6	письменная работа
	Итого		_		36	

5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

Пассивные: лекция, устный опрос, тестирование.

Активные: самостоятельная работа студента с научно-методической литературой на разных видах носителей, использование электронных ресурсов, выполнение заданий аналитического и творческого характера.

Интерактивные: участие в практических занятиях, подготовка и прове-дение дискуссий в рамках "круглого стола", составление конспектов занятий, аудиторное обсуждение текстов, подготовленных сокурсниками.

6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

Тема 1. Лингвокриминалистика (юридическая лингвистика). Общая характеристика лингвистической экспертизы.

Устный опрос, примерные вопросы:

Понятие "лингвистическая экспертиза". Объект, предмет, цель и задачи лингвистической экспертизы. Жанр лингвистической экспертизы. Исследование коммерческих обозначений на предмет установления их оригинальности, а также степени смешения с противопоставленными им обозначениями (по фонетическим, семантическим и графическим признакам); установление доминирующего элемента в комбинированных товарных знаках, включающих словесное обозначение; лингвистическая экспертиза товарных знаков.

устный опрос, примерные вопросы:

Феномены языка и речи в ЛЭ. Правовая основа деятельности лингвистов-экспертов. Профессиональные организации и школы в России и за рубежом.

Тема 2. Основные методы лингвистической экспертизы.

Письменная работа, примерные вопросы:

Основные методы лингвистической экспертизы.

письменная работа, примерные вопросы:

Анализ современной научной публикации, посвященной проблемам текстоведения (в аспекте лингвистической экспертизы).

Тема 3. Решение проблемы "оскорбление" в лингвистической экспертологии. Характеристика правового и языкового экстремизма. Проблемы методологии экспертизы материалов с признаками экстремизма.

Письменная работа, примерные вопросы:

Решение проблемы "оскорбление" в лингвистической экспертологии. Характеристика правового и языкового экстремизма. Проблемы методологии экспертизы материалов с признаками экстремизма.

письменная работа, примерные вопросы:

Анализ современной научной публикации, посвященной проблемам речевого воздействия (в аспекте лингвистической экспертизы).

Итоговая форма контроля

зачет (в 5 семестре)

Примерные вопросы к зачету:

Приложение 1.

7.1. Основная литература:



- 1.Баранов, А. Н. Лингвистическая экспертиза текста: теория и практика [Электронный ресурс]: учеб. посбие / А. Н. Баранов. 4-е изд., стереотип. М.: Флинта: Наука, 2012. // http://znanium.com/bookread.php?book=454832
- 2.Бринев, К. И. Теоретическая лингвистика и судебная лингвистическая экспертиза [Электронный ресурс] : монография / К. И. Бринев. 2-е изд., доп. М.: Флинта, 2012. 330 с. // http://znanium.com/bookread.php?book=454814

7.2. Дополнительная литература:

- 1. Чернова, О. Е. Текст и Дискурс [Электронный ресурс] : учеб.-метод. пособие / О. Е. Чернова. М.: ФЛИНТА, 2013. 120 с. -// http://znanium.com/bookread.php?book=466439
- 2.Кушнерук, С. П. Документная лингвистика [Электронный ресурс] : учеб. пособие / С. П. Кушнерук. 4-е изд., стереотип. М. : ФЛИНТА : Hayкa, 2011. 256 с. // http://znanium.com/bookread.php?book=406233

Куняев Н. Н., Уралов Д. Н., Фабричнов А. Г. Документоведение: учебник для студентов.- М.: Логос, 2011. - 348 с. (в НБ КФУ - 20 экз.)

Рахманин Л. В. Стилистика деловой речи и редактирование служебных документов [Электронный ресурс]: учеб.пособие / Л. В. Рахманин. - М.: ФЛИНТА: Наука, 2012. - 256 с. - (Стилистическое наследие). - ISBN 978-5-9765-1024-1 (ФЛИНТА), ISBN 978-5-02-037337-2 (Hayka) http://znanium.com/bookread.php?book=456380

7.3. Интернет-ресурсы:

Библиотека Русского гуманитарного интернет-университета - http://www.i-u.ru/biblio Грамота.py - http://www.gramota.ru

Национальный корпус русского языка - http://www.ruscorpora.ru/

Электронная библиотека - http:// www.twirpx.com

Электронная лингвистическая библиотека Суперлингвист - http://www.superlinguist.com/

8. Материально-техническое обеспечение дисциплины(модуля)

Освоение дисциплины "Аналитико-экспертная деятельность лингвиста" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:

Мультимедийная аудитория, вместимостью более 60 человек. Мультимедийная аудитория состоит из интегрированных инженерных систем с единой системой управления, оснащенная современными средствами воспроизведения и визуализации любой видео и аудио информации, получения и передачи электронных документов. Типовая комплектация мультимедийной аудитории состоит из: мультимедийного проектора, автоматизированного проекционного экрана, акустической системы, а также интерактивной трибуны преподавателя, включающей тач-скрин монитор с диагональю не менее 22 дюймов, персональный компьютер (с техническими характеристиками не ниже Intel Core i3-2100, DDR3 4096Mb, 500Gb). конференц-микрофон, беспроводной микрофон, блок управления оборудованием, интерфейсы подключения: USB, audio, HDMI. Интерактивная трибуна преподавателя является ключевым элементом управления, объединяющим все устройства в единую систему, и служит полноценным рабочим местом преподавателя. Преподаватель имеет возможность легко управлять всей системой, не отходя от трибуны, что позволяет проводить лекции, практические занятия, презентации, вебинары, конференции и другие виды аудиторной нагрузки обучающихся в удобной и доступной для них форме с применением современных интерактивных средств обучения, в том числе с использованием в процессе обучения всех корпоративных ресурсов. Мультимедийная аудитория также оснащена широкополосным доступом в сеть интернет. Компьютерное оборудованием имеет соответствующее лицензионное программное обеспечение.



Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "БиблиоРоссика", доступ к которой предоставлен студентам. В ЭБС "БиблиоРоссика "представлены коллекции актуальной научной и учебной литературы по гуманитарным наукам, включающие в себя публикации ведущих российских издательств гуманитарной литературы, издания на английском языке ведущих американских и европейских издательств, а также редкие и малотиражные издания российских региональных вузов. ЭБС "БиблиоРоссика" обеспечивает широкий законный доступ к необходимым для образовательного процесса изданиям с использованием инновационных технологий и соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "ZNANIUM.COM", доступ к которой предоставлен студентам. ЭБС "ZNANIUM.COM" содержит произведения крупнейших российских учёных, руководителей государственных органов, преподавателей ведущих вузов страны, высококвалифицированных специалистов в различных сферах бизнеса. Фонд библиотеки сформирован с учетом всех изменений образовательных стандартов и включает учебники, учебные пособия, УМК, монографии, авторефераты, диссертации, энциклопедии, словари и справочники, законодательно-нормативные документы, специальные периодические издания и издания, выпускаемые издательствами вузов. В настоящее время ЭБС ZNANIUM.COM соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе Издательства "Лань", доступ к которой предоставлен студентам. ЭБС Издательства "Лань" включает в себя электронные версии книг издательства "Лань" и других ведущих издательств учебной литературы, а также электронные версии периодических изданий по естественным, техническим и гуманитарным наукам. ЭБС Издательства "Лань" обеспечивает доступ к научной, учебной литературе и научным периодическим изданиям по максимальному количеству профильных направлений с соблюдением всех авторских и смежных прав.

- 1. Мультимедийный компьютер
- 2. Ноутбук.
- 3. Проектор.
- 4. Средства телекоммуникации (выход в Интернет).

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по направлению 45.03.01 "Филология" и профилю подготовки Прикладная филология: русский язык и литература .

Автор(ы):			
Виноград	ова Т.Ю		
"_"_	201 _	_ г.	
Рецензен	т(ы):		
Кульшари	пова Р.Э		
"_"	201	_ г.	